紅妹牌

老牌人人愛 廿支更實惠

烟味更加好 一吸便知道

和興烟公司出品

大英夜報

箭刀肥皂

品質純淨 經濟耐用

中國化學工業社出品

上天殯儀館

館址 康腦脫路延平路口一八一號

禮堂價目：特等大禮廳 一百五十元；甲等禮廳 六十元；乙等禮廳 四十元（經濟殯殮一切費用包括在內一百五十元）

丙舍價目：甲種房間 三十元；乙種房間 二十元；優等統間 十元；丙種統間 四元；丁種統間 三元

電話 二一九四三 五四三

公共租界工部局警務處登記證C字第二八號　本日一張 大共計四頁 售價華幣五分

TA YING YEH PAO　（第八九六號）　（星期一）　中華民國二十九年十二月十六日

中國對日必獲勝利 民氣之盛空前未有

（雪梨十六日電）快訊社訊：蔣委員長顧問端納氏，因健康關係，請假休養，作航海旅行，并擬利用其假期，寫成一回憶錄。氏原籍澳洲，日前道出紐西蘭之賓爾時，當地中國國民黨員曾開會歡迎。席上端氏致詞，檢討中國戰局稱：中國之大無畏與堅毅精神，將必獲勝利。獨惜各民主國家，未能作更大之助力。經過抗戰三年後，中國民氣之盛，為空前所未見。力言此蓋由於華方發現日軍之弱點。端氏對蔣委員長夫婦之生活，亦作頗有興趣之講述。據謂，蔣委座摒絕奢侈生活，愛好詩文。蔣夫人甚為能幹，關切無家可歸之不幸者，努力提高中國婦女地位云。

華軍進攻武昌外圍勢甚活躍
晉南全被控制贛粵亦有進展

【本報十六日重慶專電】連日武漢外圍，華軍挺進隊，活躍甚烈，日軍交通時被切斷。華軍一部，日前一度進抵武昌迤南之紙坊，並將粵漢路軌破壞五丈餘，襲擊該處日守備隊，獲有滿意戰果。沿長江兩岸，搜索前進，向武漢挺進之華軍，先頭部隊一股，已進抵屯口，黃陵磯一帶，距漢陽祇十六公里。聞武漢郊外，入晚槍聲已隱約可聞，日軍已在進行防禦佈置，恐華軍進攻。

【本報十六日重慶專電】襄西華軍，連日掃蕩荊門一帶殘餘日騎，續獲戰果。迄十四日止，已連續收復荊門迤北南橋鋪樂荊關各地，肅清荊山南麓觀音寺一帶殘日，控制荊當大道，刻正繼續派隊向荊門，搜索前進。先頭部隊一部已迫荊門北關，日殘部均潰入城隅。

【本報十六日重慶電】同蒲東側戰事猛烈，華軍在聞喜運城地區，四出掃蕩，縱橫日陣，斬獲尤衆。臨汾以南鐵路線，已被破壞數段，交通斷絕。戰事現自中條山南麓，黃河沿岸起，北迄臨汾，東達沁河，包括整個廣大晉南地區，積極展開中。日軍大部均被切斷連絡，包圍於山岳區內痛擊，其一零九師團，與二十師團主力，傷亡殆盡，潰不成軍。

【本報十六日重慶專電】華軍連日掃蕩贛東地區殘日週來已斃日近千，再克鳳凰山，郭家鎮等地。大軍一部已渡太泊河北進，追殲殘日，分道直撲馬當彭澤。日殘部紛被擊潰，已無反擊力量。太泊湖沿岸，日屍縱橫，遺棄輜重，騾馬糧食無算，悉由華軍俘獲。

【本報十六日重慶專電】粵省華軍，十四日曾進撲粵漢路東側福和墟一度突入市區，斬斃日軍一百餘。現正向增城挺進，已進抵小樓一帶。增城日軍，甚形惶恐。潮汕備兵，連日出竄，均遭痛擊，負創潰退。

埃及沙漠戰線 英軍大捷詳情

【倫敦十六日電】路透社訊：路透社特派員從埃及沙漠英軍前哨司令部來電稱；英軍刻正沿整個邊界線推進，俘獲之多頗足驚人，其數且在增加中。奪獲之義方卡車，滿載被俘義兵，冒風沙越沙漠押往後方，整日源源不絕，在波克巴克區，俘獲義兵一萬四千名之英鉄甲車一旅，切欲賡續前進，而不願作看守俘虜之工作，乃電請塡防，於是著名印兵一大隊，馳往接管俘虜，而該鐵甲軍旅，則向索倫急進，以截斷從沙漠內地，已投降的義軍營逸出之義兵退路。錫迪巴拉尼外，負嵎頑抗之末批義軍，已於星期三日被肅清，同時沿着與海岸平行的斜坡，向舊邊界挺進之英鐵甲軍，另一旅星期四日，已與敵軍接觸，刻仍交戰中，敗退中之大隊義兵，遭英戰鬥機掃射，星期四日尼貝華與索倫區，有敵軍千名，與車百輛投降，而軍中習呼為「獄火關」之地附近，亦有敵軍一隊，遭英戰鬥機分批襲擊，迅即乞降，上星期下半週，義方曾圖以空襲相報復，其次澳空軍劍客式機五架，與義方加普洛尼式機十二架交戰，毀其數架，此事已由英空軍星期六日公報，予以宣布。義軍作戰時亦出力，若謂其不加抵抗，則大謬不然，蓋錫迪巴拉尼義軍火力極熾，而他處英軍坦克車，衝鋒陷陣時，亦遭義軍營四週炮隊轟擊，但終不濟耳，義軍傷亡總數，今尚未能估計。但必甚重，被俘者為數亦屬不少。

洛齊安殯禮 昨日在華盛頓舉行
夾道觀者莫不肅然致敬 總統夫人執紼備極哀榮

【華盛頓十六日電】路透社訊：昨日午後，華盛頓大教堂，舉行已故駐美大使洛齊安之殯禮，備極哀榮。美國騎兵，護送靈柩由英大使館，經大街而至教堂，沿途有警察數百阻止車輛往來。夾道觀者如堵，莫不肅然致敬。羅斯福總統在加勒比海視察後，刻在喬治亞州溫泉，暫渡週杪，不及返京，故遣其祕書歐萊代表送殯，而總統夫人則親來執紼。英王大使館代辦白特勒，為英王代表，加拿大總督與首相，亦皆派代表參加。外交團及高級政界人員，咸來致敬。午後教堂又舉行私人追悼會，屍灰將於今日安置於林頓公墓，以待最後之佈置。

法人多名被除國籍
大都均係猶太人 其財產亦被沒收

【維希十六日電】外訊：法國官報昨日公布，被開除國籍之人民名單，及其財產被沒收者，大都均係猶太人。內有前外部總務司長李嘉，議員邵里玆，共黨柯里士基，前奧特里報發行人，易士登，電影製片人蕭梅德，及報館記者韋勒等十三人云。

英經濟團訪問南美
德貨不能運南美 勸各國向英訂購

【南美洲烏拉圭國京城十五日電】哈瓦斯社訊：英國經濟代表團，由威林登勛爵領導，前來拉丁美洲各國訪問，藉以促進英國與各該國之貿易，已於本日自阿根廷國京城行抵此間。緣拉丁美洲各國，在戰前向德國訂購之貨物，多因歐戰爆發，未能交貨。英國代表團此行目的，即在勸告各國，改向英國訂購此項貨物。

美國特使訪英續訊

【里斯本十六日電】外訊：美國特使唐諾凡上校，負祕密任務赴歐，業於昨日乘飛剪機行抵此間。美國公使館及英國大使館人員，均在機場迎接。此「神秘專使」拒不宣佈其所負任務，僅證實此行，並不限於訪問倫敦一地已。同行來此者，尚有美國軍官團團員，亦將前往倫敦。移時又有飛機一架，自百慕大飛抵此間，機中載百慕大英國檢查處主任漢柏特，及英國訪員多人，目的地亦在倫敦。

日報謂以鎮靜姿態 注視中蘇關係發展

【東京十六日電】路透社訊：朝日新聞昨日社論，批評蘇聯將以一萬萬元貸與重慶之謠傳。謂此傳說，尚待證實。惟此辦法，亦意中事。雖必加以重視，然不必認為蘇聯援渝之加強，以與英美借款，顯為反對三國盟約之政治上與軍事上計劃者，相比較。則今所傳說之蘇聯借款，其數既微，而性質亦大異。蘇聯外委長莫洛託夫近遊柏林時，曾否討論中國問題，固無所聞。然日方目前至少必須以鎮靜姿態，注視莫斯科與重慶關係中之未來發展云。

賴伐爾被軟禁私邸 其僚屬亦在監視中
法國要人逮捕相繼

【維希十六日電】外訊：此間昨夜接獲證實消息稱，法國前協理兼外長賴伐爾現在維希附近却特爾同地方之私邸中，惟有流動衛兵一隊，加以看守，禁止任何人入內訪問賴伐爾。

【維希十六日電】外訊：此間昨夜探悉，賴伐爾親信之一，安格拉德現亦在警察監視之中。賴伐爾零僚屬盧奎特，自赴巴黎後，尚未回返此間。

【維希十六日電】外訊：據此間探悉，前急進社會黨員，曾任航空部長之狄埃，曾於上星期五六被捕，旋經開釋。此次情報部要員代萊，勃萊特，亦遭逮捕，迄未准許與外界接觸云。

美巨型轟炸機 又有一隊抵菲

【馬尼剌十六日電】快訊社訊：昨日午後，又有美海軍巨型轟炸機一隊，計十二架，自火奴魯魯抵達此間。目前菲島空軍實力之強，為以前所未嘗有。

日將加強航運結構

【東京十六日電】路透社訊：日政府已決定擴大遞信省與商船局之結構，以期加强航運，俾依據國策，適應目前局勢。此項新組織，將包括管理處造船處海員處與航務處在內。

泰國希望與越談判

【盤谷十六日電】外訊：泰國政府情報部發出文告稱，泰國政府，願以和平態度，與越南解決邊界糾紛。故希望越南派遣代表團，前來盤谷，進行談判。泰國不欲擾亂和平，泰國人民咸望越南，能公正對待泰國云。

直布羅陀英艦出港

【馬德里十六日電】外訊：據昨晨接阿合西動報告，星期六有英艦八艘，內戰門艦及飛機母艦各一艘，離直布羅陀，向大西洋航行。是夜直港之英砲台，實行燈火管制。英機升空試探，探空燈亦作練習。據是日之官報，在直布羅陀所有二十至二十五歲之人，均須入警局服務云。

社論
堅忍的比賽

最近半月，英美堅強其遠東的政策，加緊其對華的援助，實充分表示：太平洋局勢豁然開朗的時期已經到來，同時亦切實證明，中國經三年有半的作戰，虎奮鷹揚，昂首遠東，也業已從向所被人輕視的地位，躍為世界最關重要的國家之一，至於引起英美人士的同聲讚仰，這確不是一件容易的事。英國孟卻斯特導報認為「中國不可磨滅之堅忍已獲得報酬，」眞是一句簡要而又中肯的話。中國能夠爭得現在的地位，其第一內在的要素便是此種堅忍不拔的精神。克服危機，排除困難，再接再厲而不稍氣餒愈戰愈勇而奮力向前，乃是全從堅苦忍煉中而來，如缺少了這一點精神，那中國以積弱之勢是決不能力戰至三年之久的。外人能從此點着眼，認識中國，當然也認識了中國民族性格的偉大。

中國民族的堅忍精神蘊藏達數千年，至今始發揚蹈厲，究伊誰之功？美國荅以美教會領袖華德主教日前廣播，說得好，「中國人之進步，大部份由蔣委員長鎮靜，堅決及有恆之習慣所造成。」正因為中國最高當局立定作戰的原則，擬定應變的方針，持之以恆，出之以毅，於是萬衆應赴，絕無惶惑，前途光明，才從堅實的步伐中日益展露，世界大局，無論如何變幻，中國民族今日之下，祇有一個目標即驅除強暴，爭國家的獨立與民族的自由。一日不達到這個目的，則一日當奮戰不息。國外的援助，祇有更堅强其信念，絕不致鬆弛其努力。

賽珍珠女士以日本之轟炸中國城鄉，譬之為「以手指彈巨獅，豈能損其毫末，」同樣，日本的侵入中國，亦正如以卵擊石，結果是不會石碎，祇會卵破的，但看中國三年作戰的策略，攻襲於後，迎擊於前，拖得精疲力盡的，又是誰乎？一方面戰線遙長，日苦兵力不敷，另一方面華軍此起彼應，日方陷入重圍，祇得疲於奔命。中國抱堅毅之心，勇邁精神，與日周旋，同時卻亦不慌不忙，以時間為彼此忍耐力的比賽。但軍事不濟，經濟力窮，屢次提出和平攻勢的，反是日本，因為日本在軍力上早經摧毀而不堅，有了破綻，經濟上更是百孔千瘡。內閣變換，政潮迭起，其國部政治的基礎也就薄弱，談到「忍」字，那殘忍則有之，而且侵略國家祇圖對外掩飾對內朦騙，故忽而投靠德義以脅英美，忽又舊情難忘，倘冀博美好感。一邊明白反蘇，一邊却對蘇解釋，多方求饒，可見其內心混亂於一斑。到現在，日本眼看無路可走，南進亦非咄嗟間所能辦到的事，也想學起乖來，「在太平洋行動極為審慎，並盡力緩和民主國家之疑慮，以爭取時間。」【英國每日電報】可是時間早不是日本的了。抑且日本國勢，已臨懸崖，要勒馬既萬不可能，自祇有投崖之一法，此刻故作甯靜之狀，正是其急燥憂懼的表現。

冬宜藏精 腎氣丸

冬不藏精，春必病溫，而藏精必先補腎，佛慈藥廠出品之腎氣丸，為補腎強壯特效劑，腎虧之人，常服腎氣丸，則腎氣充益精力日强矣。藥房均售。

佛慈藥廠發行 上海廣西路三九號 電話九〇六三一

冬至況 大廉價

派克 康克令 愛弗釋 犀飛利 華脫門 施得福 金星 華孚 博士 華生 新民 關勒銘等

特價七折起

以鋼筆作冬至禮品最受歡迎 本公司大批陳列歡迎選購 ・附贈名貴禮盒・

備有電機 刻名免費

自設機器修理部 各種壞筆 一一担保 修理如新

犧牲品

305	派克最新式真空筆	每支六十三元半
225	派克副版透明筆	每支三十一元
WF	派克副牌透明筆	每支廿四元
JR	愛弗釋透明筆	每支廿六元
800	施得福正反兩用筆	每支五元
400	三箭永遠保用筆	每支三元
137	關勒銘墨水筆	每支一元
104	金星筆	每支五元
601	新民筆	每支五元

1941 西式帳簿 大每本六元半 中五元 小三元六角

案頭檯曆 連克羅味脚一元三角

上海鋼筆公司

河南路一五二号 泗涇路口 電話一六〇六九

榮春堂國藥號

地址：金神父路花園坊北首一一七號

參茸大補膏

丁仲英先生處方監製

▲原料珍貴……補力偉大▼

每瓶五元

專治 未老先衰 精力不足 遺精滑精 婦女不孕 子宮寒冷等症

購貨滿洋五元贈送特大精美日曆一組

電話購貨請撥七三八一三號 立即送上

▲全憑實力……不尚宣傳▼

法內閣改組後 擬設諮詢機關

代替尚未解散參衆兩院 人員將由貝當親信任之

【法國維希城十五日電】哈瓦斯社訊：頃悉貝當元首擬設立一諮詢機關，羅致各業專家，參與其事，俾各就所長，向政府貢獻意見，並爲政府分担一部份責任，關於此項組織之詳細情形，此際尚付闕如，僅知其爲臨時性質，一俟新憲法頒佈之後，即當取消。一般人鑒於貝當元首，甫行改組內閣。即有設立諮詢機關之意，因而咸皆十分注意。查本年七月間，國民大會（按即參衆兩院聯席會議）曾依照憲法規定之手續，推舉貝當上將爲元首，並委任元首負責起草新憲法。惟此項起草工作，誠如貝當元首所謂，既極微妙，又極複雜，非俟法德兩國簽訂和約之後，不能完成。是以此際法國政府，僅依照五種「約法」施行治權實乃一種過渡的政制。因此預料他日新憲法成立時，法國仍當採取兩院或一院制，但其組織與職權如何，目下尚無若何端倪。至於理論上言之，一八八五年憲法中所規定之參衆兩院，迄今依然存在，政府仍有於必要時予以召集之權利，無如在事實上，參衆兩院，已呈「冬眠狀態，」對於國家政務，不復能積極參預，是以貝當元首認爲有羅致各界名流專家，設一政治機構，以備政府諮詢之必要云。

【維希十六日電】外訊：據官方公布消息，新閣第一次會議，於昨午二時十五分完畢。貝當元首擬設一政治顧問機關，該新機關將代替尚未解散之參衆兩院，其人員將爲貝當所信任之人及代表各業，如政界，科學勞工界各著名人物。該新機關，將與貝當同負內外政治之責。據稱爲賴伐爾解職後，貝當所得之觀念。該機關僅貝當個人有權召集，及討論彼個人所提出之問題。目前法國政府之困難。爲意見之紛歧，各部長間之陰謀，發生種種反嚮，由賴伐爾之事，使貝當益相信，倘彼專信賴閣員之意見，難免受人指摘不公允云。

【維希十六日電】外訊：自賴伐爾失勢，貝當改組法國內閣之後，此間人士對於日來局勢之發展，羣疑滿腹，交相詰問，其所得結論，厥爲摩拉斯所領導之王室派，及鮑多恩所領導之法國人民行動派，均反對賴伐爾甚力。按鮑氏原任外長，旋因與賴氏政見不合，提出辭職，外長由賴伐爾繼任，鮑氏則因貝當上將對之依畀甚深，任爲元首公署祕書長。此次內閣改組，鮑氏以秘書長列爲閣員之一，兼管情報宣傳兩部。（按昨日電訊，稱鮑氏爲總理，實爲祕書長之誤，特此項祕書長，既爲閣員，而其權位又在各部長之上也。）此爲此次內閣改組最重要一點。

【維希十六日電】外訊：昨日法國內閣會議，所公布之消息，稱貝當元首宣布將設一顧問委員會，俾得貢獻意見，以供元首咨採。關於該會之法律，不日即可公布云。

【維希十六日電】外訊：鮑多恩就任內閣秘書長兼情報部長後，昨日發表魏蘭谷爲該部秘書長，魏氏已經就職，并任命勒洛爲新聞檢查處處長。

德義對法改組 避不發表意見

【柏林十六日電】外訊：關於法國內閣之改組，日柏林方面尚守緘默。星期六夜，德電台廣播賴伐爾去職及佛蘭亭任外長之消息，星期日各報均未載法內閣改組消息云。

【羅馬十六日電】外訊：此間報章，咸以顯著地位刊登法國外長賴伐爾辭職，由佛蘭亭繼任一項消息，但此舉對法國外交政策，將有何種反應，尚無所知。故各報均未發表社評，義大利官場人士，亦避不發表評論。據「曼蔭格洛報」稱，佛蘭亭曾於一九三八年發出警告，法國人民不知眞相，愛國者不應對德採取仇視態度之言。該報末稱，佛蘭亭數日前談述戰罪問題時，向「長報」訪員指斥達拉第不徵法國國會同意，向德宣戰，應負此次戰爭之責任云。

瑞西報紙 批評法國

【瑞士十五日電】哈瓦斯社訊：法國元首貝當改組內閣事，頃由日內瓦城瑞士報加以好評，略謂：貝當元首下令將內閣協理兼外交部長賴伐爾予以罷免，定有重大原因。賴伐爾對德交涉時，似讓步過甚，而貝當元首則會堅決加以阻止，此其一端。要之，貝當元首，雖不及對法德兩國實行合作，但堅持必須推行一種不屈辱之政策，以求復興云。

【瑪德里十六日電】外訊：此間「愛皮西報」評曰，佛蘭亭代替賴伐爾接任法國外長後德法合作關係，定能益臻密切。該報並提及佛蘭亭在「晨報」所發表之論文嚴斥達拉第對德宣戰之罪。該報繼稱，佛蘭亭對國社黨之信譽，幾與賴伐爾相等，此次法國外長更動，純係國外政治原因云。

雷士達公爵葬禮 已於昨日舉行

貝當曾派代表參加

【巴黎十五日電】哈瓦斯社訊：拿破崙一世長子雷士達公爵，百年前葬於維也納附近之舒恩勃倫堡，在文藝界素有「雛鷹」之稱，最近德國當局特許其歸葬於拿破崙一世墓旁。遺骸已於昨夜十一時由德軍一隊護送抵此，當即運往殘廢軍人院，沿途由法國共和保衛隊（按即總統府衛隊），手執火炬，排列市街。本日舉行葬禮時，貝當元首，因公未能前來執紼，派海軍部長達爾朗中將爲代表，德國則由該國駐巴黎特使亞倍茲爲代表，葬禮莊重而莊嚴。

【法國維希十五日電】哈瓦斯社訊：海軍部長達爾朗中將，暨貝當元首私人代表魯爾將軍，昨代表元首前往巴黎，參加拿破崙一世長子雷士達公爵之葬禮。頃已事畢，業於今晚返抵此間。

蘇聯兵艦及海軍完成本年度任務

海長特予傳令嘉獎

【莫斯科十六日電】塔斯社訊：一九四〇年蘇聯兵艦及一切海軍隊伍，均已完成人民海軍委員會委員長古士納作夫，所予彼等之任務。古士納作夫上將，以若干兵艦及海軍隊伍，成就頗多，特授以各種勳章，同時並以現金，賞與若干指揮及政治人員。據謂，若干將領，在指導砲戰及水雷演習時，甚爲得力。

英國空襲警報 將以鳴鑼代替

【瑞典京城十六日電】外訊：據倫敦傳來消息稱，英國各大城市，將設置大鑼，由警察在各街鳴敲，警告人民空襲危險，代替汽笛警報，免全部人民生活完全陷於停頓。據悉，東布爾恩已第一次試驗敲鑼云。

美國新陸軍的全貌（十）

向有另一種困難的，是有若干必要的武器和軍備的製造圖案和說明書，還未備妥，事實上，美國陸軍有時也未決定他們所需要的東西。到了後來，計劃決定了，但計劃須要長期和苦心的手藝，方能完成那種武器，這樣又要延遲多少時候。而且，有時海陸軍需要的軍備材料和形式各有不同，製造也受相當阻滯和紊亂。國防諮詢委員會主席克勒生在八月初聲言美國的擴軍新程序不能依時完成，美國須至一九四四年才能製造全部軍備，而足敷二百萬軍隊使用。他說，坦克軍將要「姍姍來遲」了，一〇五糎砲榴彈砲原是美國新軍的基本砲戰，也要落後了，雖然克勒生沒有說出來，其他延遲製造的軍備還有高射砲等項。新式半自動來復槍的製造也延滯了，現時每日祇能出產四五百挺。但這種軍器出產率雖比原定計劃落後，尚無大患，因爲美國現有許多優良的春田式來復鎗，這些鎗比外國所使用的都有過之而無不及。

結論

美國陸軍從細小的職業志願軍，轉變爲大量的徵募軍隊，這種突變自然會遭遇許多困難和紛擾的。其中最大的困難，是有許多人（甚至美國若干軍事家也是這樣）正在懷疑建立這麼一個大軍的需要和聰明。他們提出一些理由來質問，比方說，究竟戰場在甚麼地方，而可以給這麼大軍展展身手的。他們對於美國死板板的仿效歐戰所得的戰術教訓，表示遺憾，他們以爲歐戰的教訓如施諸西半球的特異地理環境中，未必會有效。他們許多都抱着這種見解，雖然他們也贊成徵兵，但認爲美陸軍的總額無須超過六十萬人至八十五萬人之數。另有一些人對於承平時期的徵兵，表示抱憾，但他們也知道徵兵是一種外交武器，這種武器之能說服極權國家，比任何照會來得更强有力。還有些人，如前任陸軍部長伍德寧等，認爲自動入伍制尙未經過公平的試驗。

但反對徵兵的論調中最具正當理由的，也許就是說徵兵會產生有名無實的結果。法國擁有大量軍隊，但不會使法國强盛。軍隊祇求量的擴大，而不注重機動性，伸縮性，良好的訓練，健全的戰略，可靠的軍備，軍隊的士氣等，反會成爲一種弱點。軍隊的量與質自然不能同時迅速產生的；因此，很顯然的，在將來十八個月中，美國所得的軍隊僅是半加訓練的部隊而已。徵兵如果能夠有適當的整理，對於長期擴軍程序，固有很大的貢獻；但它對於增强美陸軍實力的短期擴軍計劃，不能有什麼助力，而且事實上還會阻礙擴軍，美國大規模的動員人力，將會妨阻美國陸軍最高度實力的實現。

美國要動員三四百萬人的，或者會破壞我們自己的目的，耗用我們的實力。因此，美國在建立新軍的時侯，應該保持一種適當的平衡力。美國應要記取那古舊的力量的經濟原則，即以適當的力量達到所期的目的。在這方面，美國至今尙未做到這種程度，因爲他們事前就不曾有過合理調整的計劃；他們沒有最後的目的，祇是儘量擴充一切。爲要補救這種缺點，華盛頓方面正亟需設立一個國防設計機關。還有別的急需。美國應決定甚麼軍備是最需要的，把最需要的先行製造。因爲別國祇能從海空進攻西半球，所以戰艦和戰機顯屬最重要的。獲得飛機的阻礙應迅即加以克服，於必要時，可取强硬手段。已經有許多人這樣問，人民都可以犧牲了工資和光陰，甚至生命，前往應徵入伍，爲甚麼製造商還斤斤計議贏利呢？

美國要控制西半球，應該在各要港完成根據地。他們在美國和海外各地已經建築着廣大的根據地。最近美國跟加拿大，英國，和南美各國獲得了協定，或將近成立協定，美國便可租借或利用此領土做根據地。如果這些根據地準備安當，和可供使用時，美國在大西洋，加勒比海，和巴拿馬運河的太平洋入口處附近的地位，將可大大增强。自然這些地方須要駐軍防守，軍艦飛機也須要兵員駕駛的；再則，美國須要有一支訓練良好和配備齊全的機動軍隊，準備隨時調至西半球任何有受威脅的地方。陸軍當局在這方面的計劃原很適當，祇是擴軍程序使現有編配紊亂起來，因而削弱實力。美國應儘速把至少兩師正規軍編配完備，不容再事以新兵混編。

最後，最要緊的是要有一位有眼光的陸軍司令官，這位司令官須得人民的一致擁護。現時美國沒有一個陸軍司令官。軍隊裏不乏有眼光之士，但祇有少數能有權力和地位的。（完）

慶祝三友補丸兩週紀念

今日舉行特別節目 並加送優良實用贈品

假座好友電台播送（週波：一三六〇）電話九七〇八八 九三一三六

承全滬各大電台 聯合轉播謹此誌謝

三友補丸 補腦補血，補肺補腎 補虛補弱，補老補小 每瓶三元 三天見效，三瓶見功。瓶裝百粒，可服十天。

三友實業社 地址上海南京路 電話購買撥九七〇八八

中央儲蓄會

基金五百萬元會計獨立

民國二十九年十二月十六日第五十七期中籤號碼

本期抽籤在本會公開舉行由本會監理委員查帳會計師及到場儲戶代表監督辦理會單號碼

共計十萬零九千三百零九全會每全會提彩金三元應發彩金國幣三十二萬七千九百二十七元

第一特彩 四二〇三二號 彩金五萬元

第二特彩 四二四二號 彩金四千六百五十四元

頭彩（五十四個 每個二千元）	二彩（五十四個 每個三百元）	三彩（五十四個 每個二百元）	四彩（五十四個 每個一百元）
五六七〇三	八四五七七	四六一一〇	五四四四〇
一六二〇〇	九八六九	八九二五〇	一〇五一〇〇
一〇〇八二	二三三〇八	一〇〇八一五	一〇〇〇六
八八六二九	六二〇六三	四八四八九	四二九五二
一一三七八	二六九四五	五五二〇七	三三五四〇
一〇三五五二	六七八四六	二七五二一	六六八九七
一五七四〇	八一九九二	八二〇一〇	四九七九〇
九〇九二九	五八六九五	三五三四一	四二九八〇
四八八三二	一三九〇四	二六五三〇	一五三〇〇
八三九二〇	二三六四七	八四六七六	二二六九
一〇〇三七〇	一〇〇五五四	一〇六一九六	四二八二六
一〇六一九七	七二三二四	一〇一九七七	一三一三七
一〇二九九七	九一九〇五	一〇九二七一	五三九一
七七〇四三	六六一九九	一〇一七五二	七三〇一二
三八九四〇	四九六五五	七二四三一	二四二八九
五四〇五	一五六八	四九八一六	八〇三〇八
五五九九一	一〇五一六	八九二五八	七八〇六〇
一〇二六七七	九〇三〇三	六三二八	二二七七一
六二四五六	一〇六四六	一八二六三	九五二一七
六一九五九	七〇六一九	五一一七〇	四五〇九六
九八九二二	一〇五六五	七八一二二	一八一三九
五九八八九	一〇〇〇四	一〇三三六	二七六三二
四三二二八	六七九二四	三〇九〇八	六七五七八
六三〇三〇	一五三九九	一九三八一	九二三三三
六五五二	七二一七九	九五〇六五	一三二〇四
六八三七二	八二一七八	九六四七六	七三一四
一七五八三	三四〇八六	四六一七五	五四四六九
一〇〇九七二	二四六八九	一八二九九	一〇六九四六
一〇九四七	一〇一一七	一六五九六	三七六三一
四二四八三	三五二八九	五五七八八	九〇二六六
四六八九六	八七七三四	七二九二〇	八二一七五
九八八〇一	五三一四一	六八一一九	六四六六八
七四四二三	一七六〇〇	八七四〇九	四〇四三三
九八〇三五	七三七八九	三〇八二七	六二二〇八
二〇〇四四	八〇八八一	三一〇二〇	九七四三四
七八六五〇	五九八四四	九九三五六	八六七一四
三〇一〇三	五三三七四	二二六〇六	四一五五四
八一一二二	一三二〇九	一〇八一三	八二九六〇
七七一七三	五五〇七二	九二九〇四	一三八三三
五二二四七	三四二五	六一七〇	九一四六八
八〇八四二	五三二九	四六四五五	六七一八
八一三九八	九七一四八	七八八四八	一〇五九九四
六三一八〇	八九三三二	七一〇三六	九四七九二
一一五四六	一八五四	七五四八	八九六九三
二九四六七	一三七二二	一八四八	二六四九
六三〇一一	六〇〇六二	一二〇六〇	八〇九九一
五三八八三	二八二四二	六七六五三	五〇一一二
二四二九一	一〇六〇四	一〇三七一	三二七五
八八五二	九二五六五	一〇五八八	八七二五三
三八五〇九	五二二七〇	五五三五五	五二三九二
八六二〇	六五八二一	三六九三一	六九九七九
二二二六三	一五四〇八	五二七九三	一〇七九五四
一〇五八六	七九七一八	一〇七八八	五二五一一
六五五七八	一〇二五四	八八四三六	七七一九四
共計彩金十萬零八千元	共計彩金一萬六千二百元	共計彩金一萬零八百元	共計彩金五千四百元

第一附彩 七四九一七 彩金一千三百〇九元

第二附彩 六八二二三 彩金一百九十六元

第三附彩 四二三四八 彩金一百三十一元

第四附彩 五二九六五 彩金六十五元

末彩七 共計一萬〇九百三十一個 每個十二元 共計彩金十三萬一千一百七十二元

總共發出彩金國幣三十二萬七千九百二十七元

整理會單中籤股號　第三股

此項整理會單即係中國實業銀行特別有獎儲蓄儲款證所換發

▶中彩號碼排印或有錯誤以本會自印號碼單爲憑◀

虎標萬金油

凍瘡發作 痛癢難行 良藥敷治 一日見效

虎標永安堂 滬行

大英夜報

出版：中華大學圖書公司
編輯部：牯嶺路六十四號
編輯部　營業部　電話：九三四五七　八七〇一九

TA YING YEH PAO
(British Evening News)
64 KULING ROAD SHANGHAI

Published by UNIVERSITY PRESS LIMITED
Incorporated under the Companies Ordinance of "Hongkong"
Telephone Nos. 93457 87019 Cable "SCHOLARIS"

本報為英僑私人所創辦絕無宣揚英國政府任何意旨之性質所有主張亦與英國政府毫無關係其目的在以公正之態度忠實之記載將國內國外一切消息迅日呈現于讀者之前

晚風　第十一號

集團購米

舜吮

「靠天吃飯」，是一句不合時宜的老話，只有落伍的人，才信仰這一句落伍的古話為「金科玉律。」

白米從十一元一石，漲到九十九元五角，煤球從七角一担，漲到八元六角，麵粉從二元一角一包漲到二十元，其餘一切的一切，無不漲價三、四倍至九、十倍；開門七件事，缺一不可，宜乎受生活壓迫的人，被壓得喘不過氣來。但是生活是吾們自己的事，自己的事祇有自己去解決，依靠別人是無濟於事的。譬如米價飛漲，要地方當局去限價，地方關人辦平糶，但是蚌虫依舊「惟利是圖」，他們有法子可以對付一切，所謂八面玲瓏，結果總是沒有辦法的。

江浙素稱產米之區，祇因運輸不便本地，沒得吃本地米，只得改吃洋米。又因運費昂貴，洋米也貴得可怕。這個無非是某種人的作祟。我們為了自己事自己了起見，祇有起來向某種人算賬，羣策羣力起來「幹」，才能得到治本的辦法。

說到羣策羣力，合羣究竟無往不利，現在提倡的糧食合作集團購米，也未始非一種救急辦法。不過，在米價昂貴的今日，定購二十包，決非平民所能辦到，就是照紹興同鄉會的蒐購五包的辦法，也非薪水階級所能辦到。所以我有一個要求：希望孤島中各團體，替所僱的職工定購每人一二包的洋米，然後按月在薪水中扣除其一部分，至扣清而後已，那末職工受到這種特別待遇，而可解決自己妻孥的生活，自然會格外專心誠意的努力服務。在團體的資力，當然比較容易解決，並且惠而不費，——充其量不過損失些微的利息，可以得職工的格外努力，而達到業務發達的目的，自利利人，何樂不為？

倘使嫌手續麻煩，則爽爽快快的仿巡捕例，每月給米若干，須知人類本有互助的天責，而雇主和職工，又是手臂相聯的。

上海之夜

甘木

「媽…媽…」在一個所謂風花雪月的十二月十五，一條還沒有崩倒的圍牆下一間用鐵皮爛蓆蓋成，棺材樣大小的小屋裏，就發出這樣可怕的小孩子叫聲驚破了那恐怖寂寞的夜，跟着再來了一片時續時斷的聲音，大約是一個三十餘歲半睡半醒的婦人發出的。

「…啥事體？……（什麼事情）」

「體」字的音浪來得特柔長且弱，好像對那小孩子有無限的同情及慰意，要是一個人，在失意不悅意時，給一個用這樣富於同情心的人，問他時，這確是給他以絕大的安慰，然而小孩子，那裏會領略。這是母愛與慰意，所以他有不舒服時，那只有爽直的哭。

「媽，」小孩子高聲的哭了後，惋轉的還帶有一點哭的聲調，緊靠着他母親的胸前還樣說：「給多……多一點被阿拉（我）……阿拉冷得睡不了……」

這一段說話，就給站崗的巡捕靴聲驚斷了，因為巡捕在另一條街聽到他尖銳的哭聲，生怕這一種聲音傳到某公寓某園某廬，驚醒了那父母還沒回來，像猫兒樣的少爺公子哥兒們的睡眠，以招明天的責駡記過，所以他像牛樣的狠狠地追尋着哭聲跑來。可是他的母親因為耳靠着地面睡，所以早就聽到一陣靴子聲，知道巡捕老爺要來干涉了。可是在巡捕走近前，小孩子給他母親，像日間在工廠樣的大力推了幾推，早已就很快地回避，以免巡捕老爺的釘靴光顧。那時除了南京路的車輪，快要放洋的船上的汽笛，大華舞場的舞曲，四馬路的歌曬，法租界的吸鴉片烟，麻雀，（打牌）水電廠的機器，黃浦江上的霧，那天特別吹得大的風，人們的呼吸，……以及巡捕追着前來的聲音外，一切都是寂然。

巡捕追尋着的聲音，被機警的母親制止了，找不着根原，向後就走往別兩條弄堂去了。小孩子說過了冷後，他的母親就緊抱着他，而且那條薄薄的被頭已完全裹着他了，他那時聽着房子外邊風聲，就害怕得縮做一團，任他母親包細，可是靜下來，他覺得他底母也在發料，而且脈膊在他耳旁跳動得特別利害。他母親的牙齒還發出一種尖銳的抖聲……小孩子到那時就知道，母親也在冷了，他不由自主地舉起手來，也去抱他的母親，可是使他害怕得很，因為他發見原來他的母親所蓋的被，已盡讓給他了，所留的只是肩膀上的一個小方角，他不再發抖，也不再哭泣了，而且有無限的心意同情於他的母親，所以他就說：

「媽：儂為啥勿蓋被頭？……」（你為什麼不蓋被頭？）

這一句話來得爽直，靈敏，而且和他母親剛才說的那樣富有情感。

「阿拉勿大冷（我不大冷）……」母親答他（未完）

鄉行雜憶

李致和（通信）

（一）邂逅

為了找求光明，決定衝出惡劣和黑暗的環境，遄返故鄉，以便灑些熱血，略盡做人的天責。經過相當準備，終於在前年一個初秋的清晨，冲着晨曦，踏入火車站。在無可奈何中，脫帽，鞠躬，那時候在我背後的妻弟，暗暗牽吾的衣襟輕輕的說：「你難道想突出怒目，用兩道眼光吸取人家的魂魄麼？」我也不禁微微的一笑。經過一陣紛擾，才踏上了將開往某城去的末一節的車廂中，我方才伸一伸腰，喃道：「好！君子報仇三年。」沿途看見河山無恙，而目全非，又刺激着吾，使吾受盡了髒氣，心中再度冒出一腔怒火來。中途又因檢查證件檢查行李等等，受盡閑氣，我的怒火，格外炎熾。

但，想到臨行時所決定的「小不忍則亂大謀」的計劃，終於又忍下去了。

到了某城後，為避免或種危險起見，於一席午膳中，和妻弟商定了從某村轉道遄返目的地的計劃，決定在城內客棧中逗留下來。而妻弟為了經商，若無其事的捨我而去了。

這時，吾寂寞極了，夜膳過後，牌，彈，唱，胡鬧，聲聲傳來，吾憤怒而悲傷，微微的嘆息道：「唉！商女不知亡國恨，隔江猶唱後庭花」！末了，還要罵一句：「淪落的人。」信步行來，忽然發見我的舊鄰某君，也在這個客棧裏，而且是從吾的目的地附近出來，吾為了要訪問一些消息，作為我前進的南針，於是決定連夜去進謁。

她是我的舊鄰居，而且是我的表親，俗語說：一表三千里，我倆的親誼，雖然沒有三千里，但是也差不多有二千八百里，所以從沒有用親誼往來過，後來她到我掌教的敬業小學讀書，那時候往來始稍稍勤些。

經了一度訪問後，方始明瞭她是繞道某城遄赴內地去工作的，我也說明了我的目的，並且訪問明白故鄉的詳情和旅途的情況；末了，還得到他的勸勉。她說：前途正在等候吾們，吾們為了要做「人」，并且做一個對得住良心的人」，祇有「幹」！前進！趕速前進！

好！我要做「人」，去做一些「人的工作」！翌日拂曉，靜靜中搭藏鑞船到某村去，臨行還買些油條大餅，彷彿「飽吞戰飯」，而上征途。

上海兒科內科醫院

院址：霞飛路一八二七號（福開森路電車站口）
病房：自四元起至四十元止
門診：上午九時至十一時　十二時至二時　下午三時至五時
診金：一元　二元　三元
電話：七九八二八號

院長　醫學博士　儲麟蓀

診所：靜安寺路同孚路口中國銀行大樓二樓
門診：上午九時至十一時　下午五時至七時
診金：上午一元　下午三元
電話：三五六七一八號
門診化驗大小便血液一概免費

藝術研究　戲劇中的人物（續）

陳西禾講　曹漢記錄

若能不看對話是誰所說，而能意識到此人是誰，這便是這種方法應用的成功。

四，寫一種能表現性格的事實—莫利哀的「慳吝人」便用借錢與失錢的事來襯託慳吝人的性格，這正和用空城計來表現諸葛亮的性格一樣。

五，我可以說明性格的動作——動作有時比說話更可說明性格，如用徘徊來表示猶豫，坐立不定來表示煩燥。「雷雨」中丈夫令兒子勸妻子吃藥一情節時各種動作，便是利用此法的。

此外在寫人物時應該注意的幾點：第一，應層層剝露，不應全盤托出，這是與吸收觀衆有關的；第二，對話中最好不要插入作者的說話，因為戲劇究竟是藝術而不是論文；第三，上場退場不能隨便，每一上場或下場都要有一定作用，而台上其他諸人亦應因此而受影響；第四，說話中最好不要寫自己的感情，因為有時這是不可能的。

現在再來談在演出中人物對戲劇的關係：

導演對人物的性格應該分析；而演員的任務除了分析外，還要親身來表現這人物的性格。在排演的方法方面可以這樣：先是導演把全劇分析，排練多日後，演員對性格便作各別的更深入的分析。導演是關於整個戲劇的效果的，他從外向內告訴演員怎樣動作；至於從內向外表現出來的是演員所以後者有自發的生命。

研究一個劇本，可分下列四點：

一，人物與劇本的關係——人物在某一點推動劇本，有何作用和他人有何關係。

二，別人對某人物所說的話。

三，這人物自己所說的話。

四，他人所說關於這人物的話。

應注意的是自白有時是虛偽的，而他人的話也有觀點的不同，不仔細觀察，便要有錯誤的結果了。

對白的有說明劇情，創造氣氛，說明性格等作用，差不多是戲劇的主要部分，作者的描寫只可作一種幫助而不能依賴。

導演為了強調某人物性格或壓低某人物性格，有權命令演員改動劇本的，而演員也必須絕對服從。

演員創造人物的表現有二種：一種是客觀的表現，一種是主觀的表現；亦即是外部的表現，亦即心理的表現，如語氣聲調，面部表情等。二者應該統一，往內在的表現到外表的。

性格往往隨戲劇的發展而有轉變的，但是應注意的是有許多地方仍是不變的，否則一定有人以為是判若二個人了。

在台上的表演除了對白外，就全靠動作，動作有三種：

一，姿勢，為表現性格的身體動作，最表面的。

二，態度，顯明或表現性格，比較深刻。

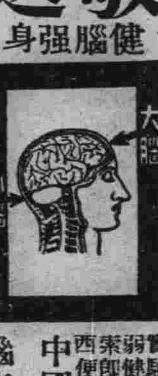
三，舉止。最深刻的表現，隨年紀而有分別。

演戲有二重自我，一方面是體會，一方面是控制，要創造第二自我須用情緒的體會，但第一自我還是控制着的，二者要統一，所以要「熱心冷腦」。表現人物還需要一個條件便是想像，如要表現殺人，這是沒有自身經驗可談的，那便應靠自己的想像。想像並不是困難的事，蘇台柯夫說各人的下意識中都藏着各種可能的表現，故能做出自己實生所不會做出的事。（未完）

北京路貴州路口　電話九〇一一四
金城
今天三場　二時半　五時半　九時一刻
國華恐怖滑稽巨片
李阿毛與僵屍
周曼華　尤光照　鳳凰　韓蘭根　合演
半夜三更僵屍出現　陰森森！　寒凜凜！

寧波路廣西路口　電話九四五九〇
新光
今天三場　二時半　五時半　九時一刻
合衆公司偉大巨片
賽金花
英茵　屠光啓　陳琦　主演
五十年前豪華如夢　六十三載風雨多恨多愁

敬送　健腦強身



中國醫　腦病院　吳濟生　醫師
實驗錄治腎腦病　遺精早洩　腎虧腦病　頭痛頭暈　神經衰弱健忘失眠等症　並附治瘋癲痛南靈藥
西醫寄上海跑馬廳路二二五號八層大廈　診所：上午九時至下午六時　電話：三九九七五
醫生　在愛文義路卡德路口六九六號　電話三〇六〇一　診資照常　民醫藥並施

藍十字會　謙益傷科醫院　張德意

小腸氣痛丸
專治新久一切小腸疝氣　無論腎卵左右大小　墜下腹疼　陰腫寒熱　往來作痛　立見奇效　服下止痛
每盒五角　北泥城橋宏興里七號朱婁一大藥房

包醫花柳
本堂應診五十餘年素為病家信仰　專治花柳梅毒　白濁下疳　橫痃魚口　一律五元
起初保單　廣西路西首六九九號老天德堂

生生堂　包醫毒門
梅毒　下疳　橫痃　魚口　白濁　白帶　痔瘡　疥瘡　一律四元
本堂在申有卅餘年之歷史　專治男女花柳各症　臨診富有經驗　對於各症無不藥到病除　服藥後如不愈　立保單

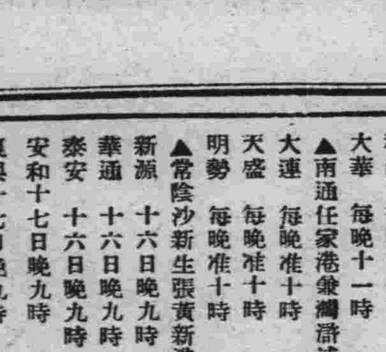
麥克靈　疥瘡藥
專治男婦皮膚濕毒疥瘡乾癢膿泡坐板瘡　週身瘙癢　搽藥五角　內服藥片二元　六角　三天止癢　保證不發
搜毒丸　膿泡　麥克靈　膿立清
海五馬路三六四九號西藥房

謹防仿冒認明　雅利西藥行總經理
戒烟門徑
戒烟不難在擇藥　如藥石亂投　服後嘔吐頭眩　致烟未戒而先病　以致戒志消沉　或誤服其他劣藥　毒品其害尤甚　其毒更深　苦海沉淪　總於不能自拔　欲求徹底根本戒除　維速服「賜多靈」而且戒烟　健身　片因該品全集除毒補身精華　經百餘次試驗成績優越　專戒鴉片紅丸　啡嗎等癮　安而易根治遺精失眠腰酸一切宿疾　復具補腦活血開胃強身之功　不論多年老癮　保可千計百謀不能戒絕者　維服本品後　烟量立即大減　其功在不知不覺一月內臟腑烟毒完全徹底消滅　憔悴烟容立變昂昂英姿　體重增加　且戒時無絲毫痛苦　照常辦事　絕無流弊　藥力偉大　堪稱面面具到
每瓶單料二元半　雙料三元半　（萬試萬靈）（不靈十倍還洋）（劣藥欺人等於自戕）
雅利西藥行　南京路山西路一四三號（中京百貨公司二樓）　注意　一月一日改訂新價

中央運動場
回力球
今晚七時半起賽　★單打十盤★
㈠伊却尼斯　㈡伊却利　㈢依思高　㈣泰可洛　㈤古巴龍　㈥歐蘭加
冬季每票二元　張
本場及天主堂街一號中央運動場事務所均有出售

預防及治療　凍瘃　最有效驗
此瘃疾係皮膚破裂，良好乃將本藥搽於其內，發癢更能迅速預防凍瘃，特將本藥膏不致發生瘃疾，治患者，可保證無毒患效效。
凍瘃初起未潰，或已潰爛，均能迅速治癒，今年至多生凍瘃，先用本藥膏塗擦，即可預防。

依據皮膚科淋病專家孫克錦博士處方
新亞綠藥膏
新亞藥廠製造
藥房均售



日駐荷印新使　芳澤謙吉

力生

新任日本駐荷印特使的芳澤謙吉，是日本外交界的老前輩，現年已經六十七歲了。他自二十六歲那年在東京帝國大學文科英文學系畢業後，應外交官及領事官考試及格，派赴韓國服務。以後歷任在外務省，及中，英兩國的日本使館供職到一九二一那年，遞升為駐華全權公使。年時正在華府會議前後，日本的對華政策，受着英美列強掣肘，所以當他駐紮我國担任外交折衝的初期，態度還算溫和。一九二七年六月度政友會田中義一內閣成立，在軍閥擅權之下，對華態度轉趨強硬。田中登台之後，馬上召集日本駐我國東北及四省的文武官員，在東京舉行第一次東方會議，討論殖民政策及大陸帝國發展問題，芳澤也奉令參加，結果於七月二十五日致日皇奏摺，說明對滿蒙的積極政策。我們現在試看田中的奏章，就可知到這次會議實在是日本對華外交政策的轉捩，以後日本的侵略中國，就是根據這荒謬絕倫的密奏的。次年五月三日，因為日本出兵山東，破壞國軍北伐，竟致發生濟南慘案等事。到八月間，田中又召開第二次東方會議於大連，在會議中，芳澤對於加強外務，陸軍兩省密切聯繫，及阻撓革命勢力伸入滿洲等，多所建議，可是他們的陰謀，反促成了中國的統一。直到一九二九年皇姑屯案發生，田中下台，由民政黨的濱口繼任首相，芳澤仍蟬聯原職。次年七月，他調升駐法大使。二年後，九一八事變發生，國聯開會譴責日本，他奉派任第一次的出席代表，竭力狡辯日軍行動。臆蔽世人耳目，甚至警告國聯，不要過早干涉這次事變，態度十分強硬，雖經我國代表施肇基以正義嚴詞加以抨擊，但那時國聯對日仍存遷就，所以直到「一二八」事件發生，還沒有依照盟約採取對日經濟制裁的步驟。是年十二月，他的岳丈犬養毅組織新閣，他就替代幣原外相，於一九三二年一月做了霞關主人。不料是年五月，因為少壯軍人不滿意政府，竟發生「五。一五」事變，那位被認為主張對華和平政策的犬養首相，就被軍人慘殺，到齋籐新閣成立，他就辭職了。這幾年來，他祇充任貴族院議員，在政治上很少活動，這次出任駐荷印特使，實在是出人意外的。

我們知到，日本所以覬覦荷印，固由於荷印戰略地位的重要，但也由於荷印天產的豐富。尤其石油一項，更是日人垂涎欲滴的東西。過去日本派出以小林為領袖的商務代表團前往巴達維亞，經過長期的外交上遷延，才獲得日本所要求的煤油總額三分之一，高等汽油則為荷印當局完全拒絕，可見小林雖預備犧牲老命，還是懊喪而返。芳澤是一個老練的外交家，他的替代小林，足證日本對於荷印，目下還不敢用武力來對付。不過荷印對日本雖在經濟上表示讓步，但在政治上卻反對要把他列入什麼「東亞經濟自給圈」之內，現在芳澤發表談話，依舊不離這些老調子，看將來他到荷印所得的結果，怕不免比小林更壞吧（完）

船期

船名	出口日期	公司
▲北沙，青龍牛洪暨積崇明班		
利沙	每晚十一時	海畢
大華	每晚十一時	裕豐
▲南通任家港兪灣滸浦班		
大連	每晚准十時	萬和
天盛	每晚准十時	華中
明勢	每晚准十時	復興
▲常陰沙新生張黃新港班		
新源	十六日晚九時	東海
華通	十六日晚九時	華興
泰安	十六日晚九時	大新
安和	十七日晚九時	大新
復興	十七日晚九時	興南
▲崇明南門港班		
茂利	每日晨七時	復興
▲閔行葉榭班		
內河輪	每日上午八時開	上海
▲嘉興硤石班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲金山平湖班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲川沙南北蔡橫沔班		
開利	每隔二天開	利濟
海嶸	每日上午七時	上海
▲三十四號洋橋班		
內河輪	每隔二天開	利濟
▲蘇州無錫常州班		
內河輪	十七日沿途轟	上海
▲常熟嶇山太倉瀏口班		
內河輪	十七日沿途轟	生昌
▲南華班		
昆明	十七日汕港暹邏	太古
泰生	十八晨烟津	怡和
永生	十八晨香港	怡和
利生	十八晨香港	怡和
安慶	十八晨廣港星坡	太古
濟南	廿晨香港	太和
明生	廿五晨汕港	怡和
▲北洋班		
漢陽	十七青威烟	太古
盛京	十七日午烟津	太古
順天	廿一午威烟津	太古
定生	廿一日晨烟津	怡和
新北京	廿四日晨烟津	太古
▲香港小呂松班		
柯立志總統	十八日	美郵
▲舊金山洛杉磯檀香山紐約班		
柯立芝	卅一日	美郵
▲小呂宋西貢班		
大達南	卅一日	法郵

神效　疥瘡藥
售處　廣西路二馬路口　北平明華堂醫院　保春堂老醫局　四十餘年歷史
此藥是負責任的不像他家的別藥說得非常好……專治男婦小兒疥瘡乾疥濕疥濃泡疥 [illegible]

二馬路英華街口　電話九〇〇二二
大舞台
今天夜戲
第七集　神怪劍俠傳
九龍灘勝英救主　醫院香兒盜令
御花園　大聯彈
建築偉大新穎動聽　新戲上台火速定座
座價　一元二角　一元六角　七角　六角　三角　二角

愛多亞路　電話八四〇八五　八八八九
共舞臺
今天夜戲
第九集　濟公活佛
小濟公　白水湖　大鬧　濟公　靈隱寺　斬蛟龍　尼姑騎木驢　遊門唱曲
佈景機關叫叫關關
座價　一元二角　一元六角　七角　六角半　三角半　二角半

法大馬路敏體尼蔭路口　電話八一一四一
黃金
今天夜戲
裘世長　葉盛章　葉盛蘭　芙蓉草
全本翠屏山　巧連環時遷偷雞
茹富蘭　閻世善
麒麟閣　泗洲城
座價　四元　三元　二元　一元八角　一元　五角

牛莊路浙江路口　電話九一七七一七
更新
今天夜戲
特別挽留最後一天
李萬春
十八羅漢收大鵬
王鴻福　裘盛戎
哭祖廟　御果園
座價　三元　二元　一元　一元八角　四角六角　八角

米蠹故技續施 嚴懲刻不容緩
現每包可獲利卅元左右
應令限期出籠否則充公

洋米同業買賣，自經米糧評價委員會評定新限價後，業於本月十日起公告市場實行，並經一再告誡，凡超越限價而經查覺者，卽由市場管理委員會，報告米糧評價委員會，轉陳兩租界當局依法懲辦，自經實行以還，一時情形漸趨好轉，洋米市價一度回降，投機米蠹亦斂跡市場，迨今投機者故技續施，謠言復熾，人心忐忑，囤戶把持現貨，不肯抑價脫手，前市復被漲至限價，米行茶會市場，今晨循例於九時開放，繼前市漲風，市況仍頗緊俏，現貨不充，買戶胃旺，故市價盤旋限價。似有出限模樣，然大戶如此操縱米糧嚴懲誠刻不容緩，雖經各方口誅筆伐一再建議當局，予以取締若輩米蠹參與市場買賣，或飭令駐場警探拘捕究辦，然當局迄今仍未有舉動。誠不勝遺憾，願欲穩定目前民食，其主因不外三點：卽一，疏通國內外米糧來源，二，取締市場暗盤，究辦抬價而貪得無厭之不法米蠹，三，制止業外人囤儲食米，及澈查存米限期出籠，否則充公平糶，按：尙有若干存米，係於本年四五月間所購進，迄今尙未脫手，猶待善價而沽，若於現時脫手，每包可獲利卅元左右，故本市民食不虞匱乏，而米價之高昂，端係囤積，居奇所致。

冠生園冬至汛三大貢獻

聖誕食品　各種糖果餅乾白帽蛋糕奶油蛋糕中西名點陳皮梅話梅花式萬千準備充分樣樣式式俱合慶祝聯歡贈品之需

聖誕粵菜　本公司飲食部特備聖誕粵菜全席八十元一百元一百廿元三種菜式豐盛用料高貴請嘉賓最爲富麗

聖誕大菜　本公司西餐部於廿四廿五兩日晚市特備聖誕大菜每客五元菜式特別豐盛治餚格外清潔親友聚餐最爲相宜

請早預定　佳節在望請勿延誤以免臨時服務不週

總店南京路中　電話九七〇一四號

六國飯店

華麗樂府　不同凡響　安全地點　招待週到

電話　一二二一九六　一二二一九七

海格路三四六號

九畝地露香園路口新橋街口逍遙浴室對面

綠寶劇場

禮聘文濱申曲第二大王劇團

（今天日戲）徐阿增　賣桃子

（今天夜戲）雙探病　賣紅菱　打花包

歡迎來賓特贈　綠寶　香皂　牙膏　香脂　藉答惠顧雅意

高尚娛樂　中西大菜　汽車接送　交通便利

（電話南市）七三一六一　七三四九

股票推進會成立 今日正式交易
推進中國股票流通 便利投資提倡實業

上海信託公司及各銀行部信託爲推進中國股禁之流通，便利投資提倡實業，設立中國股票推進委員會，於今日宣告正式成立，辦理中國股票之交易，各委員信託公司及銀行，均已接受代客買賣中國股票，每日下午二時至三時集議一次，公佈中國股票行市。

推進委會交易規則

中國股票推進委員會交易規則

一，本會每一會員得派交易員三人，到會交易，每一交易員之交易行爲，均由該會員負完全責任。二，交易員到會交易，須佩帶本委員會發給之證章。三，交易員之印鑑，須由會員正式函送本委員會存查。四，本委員會規定：每日下午二時至三時集會一次，辦理交易事宜，星期日及例假日停止交易。五，本委員會派定營業員，每日在場助理交易事宜。六，各種股票經本委員會審查通過，得在會內交易，按其錚錚多寡，排立先後，製成一表懸掛會內。七，每日集會時，將各會員擬買賣價格，填於「報價」黑板上，各股票名稱之下，此項手續，至遲二時半必須辦竣。八，填價竣事後，由營業員，依次將所塡之買賣價格唱讀一遍，然後將列在最先之某種股票及價格，再行個別報告，每種以三次爲限。九，各交易員，聞得報價後卽依次起立詢問對方願以何價成交，如兩方同意成交，營業員卽將成交價格塡於成交黑板上，各該股票名稱之下，同時將原填「報價」黑板上之限價抹去。十，交易成妥後，由營業員將成交股票之名稱，種類，數量，價格登錄於登記簿，由買賣雙方交易員簽章承認，再由買賣雙方簽署成交單，各自執存爲據。十一，某種股票報價後。對方同時有二人以上出價時，買進以出價較高者，賣出以出價較低者獲成交權，如出價相等時，以出價在先者，獲成交權。十二，某種股票，經報價三次後，仍無承買或承賣之人，作爲不成交論。十三，買賣價格之升降，單位以五分爲最低限度。十四，股票交易，概以法幣計算。十四，逐日交易之種類價格，及成交數由本委員會公布之，十六，成交之交易，由買賣雙方自行辦理交割。十七，每日所做之交易，得於下星期一日交割之。十八，過戶手續，如一時不及辦理者，得憑各會員所出之代管股票權，柄單交割。十九，會員買進賣出股票，本委員會各照成交額，收取公益費千分之二。二十，會員向顧客收取手續費，按成交價格千分之五計算，但每次最低手續費爲法幣二元。二十一，本規則自本委員會通過之日施行。

代理買賣交易辦法

會員代理買賣交易辦法：

一，本委員會各會員，得受證券商之委託代理參加本會交易，二，代理人之交易員，由會員以本會所發之證章，給予佩帶，直接到會交易。三，代理人之一切交易行爲，其責任由受託之會員完全負担。四，代理人在會之一切交易。由受託人軋賬，並交割，之與其他各會員，不得直接辦理手續。五，會員對代理人，應令其繳納押金國幣二千元。六，押金應給予利息，按週年七厘計算。七，押金於撤消代理時發還之，八，付理人所做之交易，應於當日之納證金。按交易價格百分之二十核收。九，證金如將不敷時，得令代理人再交還證金，每次最少不得低於百分之二十。十，證金及追證金於交易了結或交割時發還之。十一，會員於所收佣金千分之五內提出千分之二，給予代理人爲回佣，至於該會之會員，爲上海、久安、中一、中國、生大、東南、和辟、通易、環球、信託公司，以及附設信託部之銀行如新華永大等行。

設立宗旨 暫時性質

記者今晨往訪該委員會某委員，據談：中國股票之買賣開拍，依照政府法令及交易所法，應由華商證券交易所辦理，本委員會鑒於證券交易所奉令停拍後，迄未恢復，所以合組推進委員會，辦理中國股票交易，將來華商證券交易所恢復開拍後，卽移交該交易所辦理。本會之宗旨，全爲推進中國股票之流通，及便利投資提倡實業而已。

字林報職工要求 勞資繼續談判
保留條件九項資方尙未攷慮
法文上海日報亦有勞資糾紛

本月十二日，發生之字林西報工人罷工風潮，經資方答應，增加生活津貼三成，每月米貼六斗二升半，及退職金最低一千元等三項先決條件，三百餘人咸感滿意，相繼返職，但工人原提條件共計十二項，除三項先決條件，業由資方首肯外，其餘九項，則定於復工後，由勞資雙方從長折衝磋商，但迄今資方尙未加以考慮，故工人代表姚立人，彭德安，張庭鈺，張零生，康際安等又奔走接洽，希望資方踐行前議，續行談判其餘各項條件，一方又敦促所有職工，照常安心工作，靜候解決，故該刊晨午兩刊照常出版，想解決之期，當不在遠，又四川路一帶之高等洋服店職工，亦因要求改善待遇實行怠工，影響營業，殊屬不小，現已正式提出條件，增加薪給及米貼等，工部局方面派人從中調解，資方亦決於可能範圍內，滿足職工之希望，至泰來汽車公司之電話員，亦已向資方提出條件，據勞方代表稱：彼等幷無罷工之意，免礙公司營業，深望資方能於適當期間內，給以美滿之答覆。

又法租界公館馬路法文上海日報，一部分職工，十四日因向資方要求加薪，被驅逐出館。該項工人爲各方呼籲，該報昨今未常出版，資糾紛恐已擴大，詳情不明。

皋豐麵粉廠 勞資糾紛

本埠莫干山路一百念六號，皋豐麵粉廠工人，於上星期六（十四日）向資提出增加津貼要求，未獲答復，乃全體怠工，今晨全體工人仍留廠內怠工，開該廠過去每月米貼係發給食米，最近改爲現金米貼，故工人表示不滿，除要求增加外，並要求仍恢復發給食米云。

華威貿易公司 被控不理票款
股東張石川等委律師出庭
原告律師表示願從中調停

影人張石川，周劍雲，卞毓英等組織之華威貿易公司，積欠中國科學儀器公司，貨款五千餘元，內有票款四百二十五元，具狀第一特院民庭，訴請判令張石川，周劍雲，卞毓英等連帶清償票款。該案今日由莫潤華推事開民二庭傳訊，先由原告代理律師黃人達陳述訴意旨後，被告張石川，周劍雲，卞毓英等，共同委出之代理律師鳳昔醉答辯，對於票面無爭執，對於支票時效有異議，兩造辯論一過，庭上卽宣告審結候判，關於張石川等欠中國科學儀器公司全部賬款，鳳律師向原告代理律師黃人達表示，情願從中調停，期根本解決，以免訴訟云。

銀行公會函復聯誼會 結息休假未能照辦
洋商銀行及錢莊向不休假
目前環境中外金融應一致

銀錢業業餘聯誼會，向銀錢業同業公會建議，每年六月二十日，及十二月二十日結息期次日休假後，頃接公會復函云：逕啓者，接准十一月十三日大函，以本年六月間，各銀行同人聯名提議，每半年結息次日擬休假一案，茲屆編訂三十年銀行例假表之際，請爲一併列入等語，惟該案前經本會一度提議，念及同人辛勞，自所贊同惟在未向關係各方接洽就結之前擬暫緩實行，業經函復在案，事後會與各方相互探討，實不無困難之點，緣各銀行結息日期，頗不一致，十二月二十結息者，無非減少六月與律，其普通爲六月二十及十二月底一併計算之手續繁重起見此係內部提前工作否則決算時整理帳務，本有規定例假，且洋商銀行及錢業既無是項假期，在目前環境之中外金融業，以應趨一致，故對貴會提議結息次日休假一節，事實上未能照辦，相應函復，尙祈貴會婉告各同人諒譽是企。

溫屬米荒嚴重 滬續匯款賑濟

本月初，溫州因鬧米荒，以致釀成慘劇不幸事件後，當時除該縣溫州日報，發起各界捐款，以慰問救濟死傷家屬外，本埠溫州旅滬同鄉會，亦撥五萬元作爲急振費，其詳情已誌報端，茲溫州旅滬同鄉會，續接永嘉縣政府急電乞援，內略謂溫屬各縣缺糧仍極嚴重，需款甚股，請卽撥振款；以救桑梓云。該會卽召集臨時勸募委員會議，商討辦法，議決：暫由各委員墊付，再繼匯五萬元救濟以應急需，一面擴大同鄉勸募云。又訊：據甯波旅滬同鄉會消息，鄞縣各界，爲勸募振濟災黎捐款，特召開會議，出席縣黨部，縣政府，專員公署，甯波政治部等代表，主席候儒傑，決議案如下，（一）組織委員會，（二）定名爲鄞縣振濟災黎勸募委員會，（三）推定專員公署，縣政府，縣黨部，一九四師特黨部，青年團，婦女會，動委會等各機關團體長官爲常務委員，兪縣長爲主任委員，姜書記長爲副主任委員，聘定各鄉鎮長，各中學校長，地方士紳爲委員，（四）推縣黨部爲宣傳股，動員會爲徵募股兼總務股，（五）派定捐款數額，由各委員籌募，各戲院亦隨票帶征二成，規定時期一月云。

本埠氣候 溫暖反常

本埠天氣，近日氣壓甚低，而和暖異常，雖值初冬季中，仍宛若秋令。據天文台報告：中國各地，近日氣象極穩定，而西伯利亞方面，現亦無高氣壓發現，故本埠天氣尙不致遽趨寒冷。惟因溫暖反常，致對民播生頗受影響，今晨最低溫度亦達四九。三度云。又悉：太平洋上新起颶風，自越過非列濱後，現正向正西方向疾進，風力中心在一百廾海哩以內，已進抵菲列濱群島，與加姆島之間，中國沿海，均可免遭影響云。

英商公共汽車 明日加價

英商公共汽車公司，迺因原料成本加重，特擬具增加票價，交工部局審核，業經該局核准，決定於明日（十七日）起實行加價，每站車資起碼，由五分提高至八分，平均約增百分之三十五。此項加價不可謂不高，一般市民咸作安步當車之想。

短評

聖誕麵包

據前日德國海通社消息，羅馬尼亞政府正考慮，將在聖誕節發售白麵包云云。是羅國平日人民，不能得白麵包，已不言而喻。且聖誕節能否必得白麵包亦尙未確定。因此聯想到中國對日作戰三年，普通一般人的生活指數，固然增高，但是孤島上的有錢人，一擲千金，萬錢不箸，過着醉生夢死驕奢淫佚生活的不知凡幾，讀此訊後，應知自反。

沒收外幣

哈瓦斯社法國維希電訊，巴黎德軍當局，於本月十三日宣佈，人民不得保有外國貨幣，巴黎各銀行保險箱，應由租用人於明年一月十日前親來開啓，聽候檢查。否則，卽當强行啓視云云。國家危亂的時候，目光短淺的富翁，總是將本國貨幣掉換外國貨幣，以爲保全他們資產的妙計。德國這一手，將使法國多少富翁，措手不及。從此也可知道，沒有國家保護，雖有外幣，也沒有用。

經濟

外匯：先令開市爲三·六八七五，收市三·六八七五。美匯開市爲五元八七五·收市五元八四三七五。

始赤：開市五九〇〇元，收市五九一〇元，最高五九一五元，最低五八六〇元。

紗花：

類別	開市	收市	最高	最低
廾支雙馬	一三三二	一三四〇	一三四〇	一三一七

公債：

類別	開市	收市
統甲	七三、〇〇	七三、〇五
統乙	六六、九五	六七、一〇
統丙	六三、三五	六三、四五
統丁	六二、二〇	六二、二〇
統戊	六二、八〇	六二、八五

貨幣：

類別	買進	賣出
英金鎊	一三七、〇〇	一三九、〇〇
美金鎊	一四〇、〇〇	一四二、〇〇
英金票	四八、〇〇	四九、〇〇
美金票	一六、八五	一六、九五
香港票	四、〇〇	四、〇五
新加坡票	七、二〇	七、三〇
羅比票	四、三〇	四、四〇
坎拿大票	一三、三〇	一三、六〇
菲律賓票	八、〇〇	八、一〇
澳金票	四、二〇	四、三〇
暹邏票	四、一〇	四、二〇

上項行市係由華孚銀號每日供給刊登。該號又在新新玻璃電台週率八〇〇，每晚六時四十分，播送當日上午下午行市。華孚銀號，開設北京路三八四號，電話九〇一七四，轉接各部。經營往來存放，抵押借款，集團投資，並代客買賣始赤美鈔紗花證票公債以及各國貨幣等業務。如往來交易，可得精美準確之匯兌計算表云。

婦女良藥　女界寶　補虛健體　月月紅　活血通經　五洲藥房出品

美商上海電話公司爲冬季電話簿卽日付印啓事

本公司一九四〇年—一九四一年度冬季中文及英文電話簿定於本年十二月三十日付印需明不能有所增改故用戶若於記名方面有更改之處務請及早通知本公司業務處上海江西路二三二號電話九四〇九〇

晨起用　久大精鹽牙膏

用後　口齒清爽　身体健康

常用精神百倍　永無牙患

海王牙膏　香甜固齒

久大精鹽公司出品

各大公司百貨商店均售